

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(Cluj) Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

162. szám.

Julius 18.

Csütörtök

Szédül

az ember feje abban a nagy kavargásban, amit világpolitikának neveznek. Mindennap újabb és újabb meglepetésekkel szolgál. Az egyik eseményt másnapra valósággal elhalasztják a reátorlódo újabb szenzációk. A Habsburg-javak visszaidása, amely európai jelentőségű, politika eseménynek látszott, ma már szinte elveszítette fontosságát. A restauráció gondolatát pedig mindenestre jóidőre ismét csak sirba fektették. Schuschnigg kancellár váratlanul közbeesett autószerencsétlensége különben is mélyen kihat Ausztria külpolitikájára s ott egyideig bizonyos széfcsend lesz, amíg a kancellár testi és lelki épségét újra tökéletesen visszaszerzi. Az abesszin kérdésben is bizonyos széfcsend mutatkozik. Olaszország befejezte keletafrikai mozgósítását, első részletét. Büszkén állapítja meg, hogy közel 200 ezer ember áll készen akcióra. De erre egyelőre nem kerül sor. Helyette inkább a közéleti, összeülő népszövetségi tanács munkája elé fordul a figyelem, ahol valószínűleg egyeztető megoldást találnak. Az bizonyos, hogy Olaszország ebből az „üzletből” nem jön ki rosszul. Kapni fog. És pedig jócskán. Mert Haile Selassie négusra annyi mindenféle nyomást fognak gyakorolni, hogy kénytelen lesz valamiképpen beadni a derekát. Anglia, Franciaország és Olaszország ismét kezdenek kissé jobban egyhuron pendülni, mert Anglia látja, hogy másoképpen érdekei nagyobb veszélyben forognak, mint bizonyos engedékenységekkel. De újra reátereledik a figyelem a németek és franciák között ismét csak létesülni akaró közefedésre is. Francois Manceau berlini francia nagykövet ugyanis nem minden célzatosság nélkül mondotta éppen július 14-én a franciák nagy nemzeti ünnepén, hogy létre kell jönnie nagy keleti szomszédunkkal, értd: Németországgal, a kölcsönös bizalom és megbecsülés viszonyának. Hiába iszonyodnak a franciák ettől a viszonytól, olyanok ők, mint a kelle-mellen cégtárhoz kényszerített másik társ. Akarva, nem akarva tudomásul kell vennie, hogy van és alkalmazkodnia kell hozzá. A szünetben levő görög restauráció, az európai államok új orientációi, a belga-szovjet diplomáciai viszony felvétele és még sok más minden külpolitikai esemény együttesen járulnak így hozzá ahhoz, hogy a tájékozatlan olvasó feje valósággal szédelegjen is a sok szenzációtól. Diplomata legyen a talpán, aki el tud igazodni ebben a nagy zür-zá-

varban. Mert csak diplomata ravaszsággal lehet átérteni azt a sok cselszövényt, mi az események mö-

gött áll. A laikus nem tehet mást, mint csodálkozik, megdöbben, néha pedig káromkodik egy nagyot

és a pokol mélységes fenekére kíván minden külpolitikát és diplomáciát.

Feloszlatták az összes kormánypárti külön csoportokat

Gogát kezdik cserben hagyni hívei — a jassii fuzió miatt

(BUCURESTI.) A Goga és Cuza pártjai közötti iassii fuzió a Dimineata szerint nagy zavart idézett elő a régi nemzeti agrárpárt körében. Számos szervezeti elnök és képviselő kijelentette, hogy nem akar tagja lenni az új alakulatnak s nem helyeslik a párt külpolitikai irányát.

Valjeanu nemzeti agrárpárt bucurestii és ilfov megyei szervezetének elnöke lemondott tisztségéről és azt Goga vette át.

Valjeanu kijelentette, hogy végzetesnek találja Gogának új nemzeti külpolitikai orientációját,

amelyek szembefordítja velük különben az összes többi pártokat is.

A H-CSOPORT IS MEGSZÜNIK

(BUCURESTI.) Igazlat belügyminiszter kijelentette, hogy a párt vezetés és a kormány elhatározása szerint

feloszlatták az összes kormánypárti külön csoportokat. Ez az intézkedés vonatkozik az ifj liberálisok ugynevezett H. csoportjára is,

amely állandóan frontot alkotott Dinu Bratianuék régi törzscsoportjával szemben.

MANIU KÜLFÖLDI MUNKA PROGRAMJA

(BUCURESTI.) Beavatottak értesülése szerint

Maniu Bécsben tanulmányokat fog folytatni a császári levéltárban bizonyos nemzetközi kérdések megvilágítására.

Maniu Bécsből Prágába megy, ahol Benessal és Hodzsával fog találkozni. Hír szerint Maniunak alkalma lesz, már korábban tett előkészületek alapján az osztrák fővárosban több angol és francia személyiséggel megbeszélést folytatnia.

Franciaországban tíz százalékkal leszallitották az összes állami fizetéseket

(PÁRIS.) Jelentették, hogy a francia kormány nagyarányú költségvetésszállításra készül, hogy annak egyensúlyát biztosítsa és a frank árfolyamát megszilárdítsa. A kormány újabb jelentések szerint tegnap Laval elnökletével minisztertanácsot tartott, amely éjjelkor ért véget. Ez a minisztertanács véglegesen megállapította a ma ki bocsátandó dekrétumok szövegét. A szükségrendeleteket illetőleg a kormány kebelében teljes volt az egység. Éjjel után az összes miniszterek az Elyséebe mentek, hol Lebrun köztársasági elnök elnöklte mellett újabb minisztertanács volt. Lebrun azután aláírta a dekrétumokat, amelyeket ma tesz közzé a hivatalos lap.

Megbízható értesülések szerint az új rendeletek a következő intézkedéseket tartalmazzák:

Az összes állami fizetést tíz

százalékkal leszallitják,

kivétel képeznek a tisztviselők, akiknél a fizetés leszallítás aránylagos. És pedig 8000 frankig 3 százalékkal, 10 ezer franknyi fizetésig 5 százalékkal, ezen felül 10 százalékkal.

A házbéreket 10 százalékkal leszallitják,

ugyanígy a kölcsönöket is. Leszállítják az élelmiszerárakat és a villany, valamint a kenyér árát is, utóbbiakat 10 centimessel kilógrammonként.

A szén ára 5—10 százalékkal csökken.

Az összes, évi 80 ezer frankot meghaladó jövedelmekre 50 százalékos pótdadót vetnek ki.

felemelik az élelmpapír adót is. A hadiipar osztalékait 25 százalékkal adóztatják meg.

Az állami költségvetésbe a csökkentések által elérendő megtakarítás 7 milliárd francia frank a me-

gyei és községi költségvetésekben pedig 3 milliárd, s így összesen 10 milliárd frank megtakarítást fognak jelenteni az új rendeletek.

Laval nagyszabású takarékossgá programja kétségtelenül jelentős mértékben fog hozzájárulni a frank belföldi és külföldi árfolyamának megszilárdulásához.

Nagy kérdés azonban, hogy a francia közvélemény miképpen fogadja a fizetés leszallítási terveket, különösen pedig a tisztviselők, mert tudvalevően az előző kormányok közül többet éppen a tisztviselő osztályok végéig menő ellentállása bukattott meg.

Igaz ugyan, hogy Laval a pénzügyi program megvalósítására széleskörű felhatalmazást kért és kapott, de az elméleti a gyakorlatig mindig hosszú és veszélyes az út.

Külvárosi szerelem

(CLUJ.) Künn a cigánytelepen az esti tüzek mellett danolnak. Vége nyugós vályogvetésnek, a róta varázsa bódít már csak és az éjszaka, a juliusi éjszaka mánora.

Feketehegy, karsu cigányleány siklik ki a legény karjaiból. Arca eltörzsl a gunyos mosolytól és ajkai közül elővillannak a hófehér fogai. Tovaszökken néhány lépésnyire, csipőre tett kézzel megáll a legény előtt, majd a megvetéstől visszafojtott hangon gunyolja.

— Mihály gyűlöllek, te... utálalak... mindig is utáltalak.

A legény nevet. Odaugrik, elkapja a leányt, a karját hátracsavarja. Erős szorítása alatt, mint a párdac vonaglik a leány, csip, harap s kar mol, de hiába.

— Engedj te hitvány, te ronda... te kores disznó fia!

A csókban megrándul, reszket izmos testé és

körmei nyomán vér serken ki a legény karjából.

Vadul harap az ajkába, a testük összefonódik, cseppenként szür csöli a mámor és a vér zassan gyön gyözik a porba a fiu sebeiből.

Azután, amikor kiszabadul a vad ölelésből, a leány, tűzben égő szemekkel mered, a legényre. Az szó lal meg először:

— Szeretsz?

— Gyűlöllek!

— De miért csókoláltál te is akkor?

— Játszottam... szeretek játszani.

Könnyű vállvonogatással, csufondáros arcot vágva ott hagyja farképét, a legényt. Beszalad az egyik sátorba. Szinte még onnan is hall a szik csufondáros kacagása.

Mihály csak áll lehajlott fővel, csendben, mintha taglóval sujtoltak volna reá.

Utánamegy a leánynak. Benéz a sátorba, ahol az eltűnt és amit lát, attól kegyetlen kifejezés öltözik az arcára. Majd

a táborláz fényénél felvillan a kés ezüstös pengéje, amelyet öntudatlan mozdulattal döf belé a leány kemény mellébe.

Másnap a lapokban rövid hír jelenik meg.

„A helyi rendőrség letartóztatta Rostás Mihály vályogvető cigánylegényt, aki az esti órákban a cigánykolónián szerelmi bosszúból megkéselte Dandea Pannit, a vajda leányát. Ugyanis a fiatal legény rajtacsipre szerelmét, amint éppen megcsalja s emiatti felindulásában történt a késelés. Dandea Panna állapotát életveszélyes, míg Rostás rendőrségi kihallgatása alkalmával állandóan azt hajtogatja, hogy csak „játékból“ szurta meg a leányt.“

Külvárosi tragédia, de hát mégis nem mintha csak komédia lenne az egész?

(ó. ó.)

— Az igazságügyminisz'er városunkban. A városunkban időző Pop Valer igazságügyminiszter dr. Micsa táblai elnök, dr. Predovici főügyész, dr. Zaharia táblai tanácsos és dr. Birescu főügyész kísérelében ma ellenőrző vizsgálatot végzett, az ügyészségen, a járásbírószágon, törvényszéken, táblán és a fogházakban. A minisz'er mindeütt a legteljesebb megelégedését fejezte ki a látottak felett.

Az új színházi törvény messzemenően gondoskodik a színészek jogvédelméről

(CLUJ.) Bucurestij utjáról most érkezett vissza Isac Emil művészeti vezérfelügyelő, akinek egy fő városi előkelő cég kiadásában ezidőszereint jelenik meg legújabb irodalmi munkája. A művészeti vezérfelügyelő a „Jóestét“ munkatársának bucurestij hivatalos utazásáról a következő érdekes kijelentéseket tette:

— A közoktatásiügyi minisztérium osztályán időszerű tárgyalásokat folytattunk a színházi koncessziók ügyében. A szinigazgatók engedélyeire nézve egyelőre csak elvi megállapodásokat hoztunk, de a koncessziókkal felruházandó szinigazgatók személyéről még nem döntöttünk. Ez csak később fog megtörténni, az őszi szezon beállta előtt.

— Magammal hoztam Bucures-tiből az új színházi törvény jóvá hagyott példányát, amelyet az érdekeltekkel részletesen ismertetni fogunk. Az új törvény többek között az eddiginél sokkal szigorub-

ban fog örködni a jövő szezonban koncessziót nyerő szinigazgatók és színészek között a jogviszony pontos betartása felett. Eszerint szinigazgató a jövőben csak az lehet, aki a törvényben előírt követelményeken kívül a társulatánál alkalmazott

színészek havi összfizetésének 10 százalékát a minisztériumban előleg-letébe helyezi.

Ezzel a rendszabállyal elejét akarjuk venni azoknak a sajnálatos visszaéléseknek, amelyek a múltban egyes szintársulatoknál a direktió és a színészek között felmerültek s amik főleg az erdélyi színészet művészi és gazdasági viszonyait nemcsak az egzisztenciájukban veszélyeztetett színészek, hanem a közönség szempontjából is kedvezőtlen helyzetet teremtek. A színházak művészeti és adminisztratív vezetését az eddiginél intenzívebben fogja ellenőrizni az új színházi törvény.

Ördögi félelmetességű új gyilkoló fegyvereket találtak fel az angol feltalálók

(LONDON.) Félelmetes átütő erejű.

új puszkagolyót talált fel egy angol feltaláló. Ez másodpercre 700 méterrel múlja felül küzdősebességben, az eddig ismert leggyorsabb röptű fegyvergolyót.

Egy másik megdöbbentő harci találmány az, amely

egy speciális szerkezet segítségével lehetővé teszi, hogy a har-

ci repülőgépet vezető pilóta a gép kormányának kezelése mellett négy gépfegyvert és egy gyorsüzelő ágyút ágyút hozzon egyetlen rándítással működésbe. Az ágyu 300 darab husz milliméteres robbanó golyót szór le, tehát percenként egyetlen ujjnyomással 2700 halálhozó acélgolyót zúdít le a mélybe levegőből. A repülőgép ugyanakkor 450 kilométeres óránkénti sebességgel tud haladni.

Kiskoru lánytanítványaival rendezett orgiákat a 82 éves bécsi tanító

(BÉCS.) A rendőrség tudomására jutott, hogy egy Fisch Izidor nevű 82 éves hitközségi tanító lakásán 8—14 éves kisleányokkal borzalmas orgiákat és súlyos „kiesapongásokat“ végez. A tanító letartóztatták, amikor is beismerie tet-

A neustadti izr. hitközség, a botrányos ügy miatt, az aggasztóan nagy igazán nem nevezhető tanítót, azonnal megfosztotta állásától. Három leányt, akik 14 évesek voltak és kisebb társnőiket az iskola növendékei közül „elközvetítették“ a javító intézetbe küldték.

Üvegből készít műfogakat egy olasz orvos

(RÓMA.) Egy páduai fogorvos speciális eljárással

üvegből készíti a műfogakat, amelyek sokkal jobbak és tartósabbak, mint az arany és porcelán műfogak. Az üveg teljesen hasonló színezt a természetes fogakhoz, emellett rendkívül ellen-

állóképesége van és nem romlik. Azok a páciensek, akiknek már ebből az új anyagból készített a fogorvos műfogak, teljes mértékben meg vannak elégedve ezzel az új eljárással és műfogakkal, amely valószínűleg rövidesen népszerűvé is válik.

Gallérokát tisztít Cristal

Eltemették Schuschnigg kancellár feleségét

(BÉCS.) Százézeres tömegek részvétele mellett temették el tegnap a tragikus véget ért Schuschnigg kancellár feleségét. A koporsón a kancellár „Feleségemnek“ felírásu piros rózsacsokra és a sebesült Schuschnigg gyermek hófehér koszorúja volt. A szertartást Imnizer bíborosérsek vezegte és azt a kancellár zokogása szakította több szór félbe. A temetés alatt az összes bécsi templomokban zúgtak a harangok.

A lopott holmik értékesítése közben fogták el a tolvajokat

(CLUJ.) Stáj György, Ádám Sándor és Chila János apahidai cigányok tegnap éjszaka betörték Békési Márton ottani kerész magtárába, ahonnan 760 lej, 110 kilo káposztát és nagyobb mennyiségű hagymát cittelék el. A községi csempés őrség éppen akkor fogta el őket, amikor a lopott portékát a Some-seni községben értékesíteni akarták. Kihallgatásuk után a tolvaj cigányokat bekisérték a helyi ügyészségre.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Szerda, csütörtök: A sztambul kémnő, Izgalmas kémdráma. Főszereplők: Mirna Loy, Georg Brent, Lionel Alwil.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA

Szerda: I. Stan és Bran, mint száraz dadák. Az év legkacigatóbb szenzációs bohóza. — II. Arany. Főszereplők Hans Albers és Brigitte helm. Előadások kezdete: Stan és Bran 3-20, 6-20 és 9-30, Arany 4-45, 7-45 és 10-30.

SZINKÖR MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán: A revans! Bulldog Drummond delektiv kalandja. Főszereplők: Roland Coloman, Warner Oland, Loretta Young. Uj Mikí Maus é színes Sily Simphonie. Jön közkívánatra: Gaál Franciska a Csibi-ben.

EDISON MOZGÓ MÜSORA

Két szenzáció egyszerre! I. Tied a dalom. Jan Kiepura, Jenny Fugs. — II. Borzalmas éjszaka az elszabadult fenevadak között. Loretta Joung, Gene Raimond. Hely-árak 7 és 10 lej. Kezdeté 3, 6 és 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán: A Mont Blank királya. Főszereplők: Lepp Rist és Brigitte Hernei.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Str. Văii 7 Telefon: 171 Nyári szünet.

— Meglopták az ócskapiacon. Grün Mór, Anton Pann 18. szám alatti ócskaruhakereskedő bejelentette a rendőrségen, hogy a déli órákban kilopták az ócskapiacon zsebéből 3500 lej értékű duplafelelő aranyóráját. A nyomozás megindult.

Személyi ambíciók érvényesülése miatt a város végére helyezték ki a 22 éve kifogástalanul működő Marinescu-uccai köztelefont

(CLUJ.) Professzor Marinescu-ucca 68. szám alatt 22 éve működött Kapcsák Árpád nyugalmazott tűzoltó őrpáncsnok házában egy tűz- és baleset jelző telefonkészülék.

Jelenősége pedig az volt a környék lakói számára, hogy ha valami baleset esetén, a mentőknek és rendőrségnek kellett telefonálni, gyorsan lehetett Kapcsákékénál, akik mindig ott hon voltak és senki sem talált zárt ajtóra. A telefont eredetileg az Önkéntes Tűzoltó Egységlet szerezte fel és az éjjelnappal teljesen díjtalanul állott rendelkezésre. A telefontársaságok pedig az évi előfizetési díjat a város fizette. Senkinek sem volt kifogása a köztelefon ellen. sem Kapcsák Árpád házában szolgálókész működése miatt. És:

A TANÍTÓ UR „AKCIÓBA” LÉP...

Gagaescu tanító, a Marinescu-ucca legutóbbi felállított Zorilor-uccai 8-as számú elemi iskola vezetője, sérelmesnek találta, hogy ez a telefon az ucca központjában van felállítva és nem az 3 lakásán. Miért ne legyen neki telefonja, — gondolta magában, — mikor a díjat nem is neki kell kifizetnie. Gondolatát tett követte.

„Hazafias” felháborodással felrohant a polgármesteri hivatalba és az igazgatótól elfúló hangon tört ki belőle a felháborodás, hogy egy ilyen telefon egy Kapcsák Árpád nevű embernél legyen felállítva.

A felháborodásnak meg volt az eredménye,

az időközi bizottság elrendelte, hogy ezenül a tűz és balesetjelző telefonkészülék az eddigi helyéről eltávolítva, majdnem egy kilométerrel feljebb a város legszélén legyen felszerelve.

A Marinescu-ucca lakói felzudultak és

nemzetiségre való tekintet nélkül annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy ezt a 22 éve teljes közmegegyezésre működő segélykérő állomást a legnagyobb igazságtalanság egy kis tanító magánpassziója miatt, csak úgy egyik napról a másikra lesze-

reltetni és a központból kivinni a város szélére, elérhetetlen messzeségbe.

IGÉRET ÉS VALÓSÁG

Gagaescu tanító azonban megnyugtatta a lakókat, hogy nála is lehet telefonálni akármikor, csak jöjjenek nyugodtan...

Az ucca lakói közben megbízták Ludwig fűszerüzlet-tulajdonost, hogy interveniáljon a polgármesteri hivatalnál ebben az ügyben, ahol július 3-án meg is ígérték mindent és azt mondták, hogy vizsgáló bizottságot fognak kiküldeni a helyszínre. Másnap mégis leszerelték a telefonkészüléket

és egy nappal később Gagaescu tanító ur már vígan telefonálhatott.

És azóta sem történt semmi e súlyos sérelem orvoslására.

De jellemző ugyanakkor a tanító ígéretének megtartására az azóta történt „kis eset”:

Lakó Jánosné Marinescu-ucca 70. szám alatti szegényasszony gyereken súlyos operációt végeztek és az anya felment Gagaescu lakására, hogy azonnal hívja haza a férjét. Egy óra hosszáig dörömbölt jélben 12 órakor és senki sem jelentkezett. Vajjon, ha véletlenségből hatalmas tűz ütött volna ki, a tanító ur megfizette volna a tulajdonos kárát? Értesüléseink szerint most a Marinescu- mint a környékbeli uccák lakóinak aláírásával kérvényt nyújtottak be a polgármesteri hivatalhoz a sérelem orvoslása céljából.

Magunk is felhívjuk a városvezetőség figyelmét arra, hogy egy közérdeket szolgáló telefonkészülék ambiciózus tanítók magánérdekéért 22 évi megfelelő működés után mégsem lehetne csak úgy egyik napról a másikra leszereltetni.

Moldován Tibor.

Lehet kérődni!

Remek szénatermése lesz a városnak - mondja a főpolgármester elégedetten

(CLUJ.) Amióta időközi rendszer fészkelte be magát a városházára, az újságíró csak közvetve értesülhet arról, hogy mit végez a bölcs magisztrátus.

A tanácsüléseket zárt ajtók mögött tartják és a napirendből mindössze annyi kerülhet a közvélemény elé, amennyit a tanácsülés befejeztével az újságíró „elkap”.

Ez az interimár-mentálást híven tükrözőtető rendszer gondolkodáshoz ejtheti az embert:

vajjon mit titkolnak annyira a közvélemény előtt, amikor a város ügye: közügy.

A tanácsülésekről rendszerint kiadnak egy semmitmondó hivatalos jelentést, amiből vajmi keveset tud kikukászni a krónikás a közvélemény számára. Nem marad más megoldás, mint sorra járni az özszes ügyosztályokat s wallatás alá fogni az ügyosztályvezetőket, melyüknek szegezni a kérdést:

„Van valami szenzáció?”

Ujabbán polgármesteri rendeletre



CLUJ, C. DECEBAL 23.

az ügyosztályvezetőknek külön engedély nélkül nem szabad nyilatkozni, úgyhogy a „szenzációhajhászás” a városházán leegyszerűsödött:

a négy polgármester szól a közvéleményhez.

Tájékoztatnak, min munkálkodik a város vezetősége. Például:

Pop Petre alpolgármestert kérdeztük:

— Mi újság polgármester ur?

— Nincs semmi különös. Tölem kérnek újságot? Az urak ugyanis azt írják, amit akarunk...

Dr. Buzea Octavian alpolgármesterhez nagyobb bizalommal mentünk interjúért — 3 újságíró is egyszemélyben s megérti helyzetünket.

— A „taxa ad valorem” rentekül bevált, — mondja — a bevételek megfelelnek az előirányzatnak. Más újság nincs.

Dr. Anca Cornel alpolgármester:

— Folyó ügyek vannak csak.

Dr. Drăgan Nicolae főpolgármestertől vártuk, hogy megmenti a helyzetet és kirukkol a nagy szenzációval.

— Irják meg az urak — mondtotta — remek szénatermése lesz az idén a városnak!

Olyan büszkén mondtotta a főpolgármester, mintha az interimár bizottság legnagyobb fegyvertényéről számolt volna be. Pedig csak isteni ajándékról volt szó...

A nyilatkozatokból a közvélemény leszűrheti a megállapítást: mit dolgozik a város érdekében az interimár bizottság.

(galó.)

Kétszázezer lejt küldött az angol király egy székelyföldi református templom kijavítására

(TG.-MURES.) A Sf. Gheorghe de pādureni-i református templomban van eltemetve az angol királyné nagyanyja, Rédey Claudia grófnő. Huszonöt évvel ezelőtt, amikor az angol királyi párt megkoronázták, a község is üdvözlőlevelet küldött az uralkodónak. A ref. egyház előjárósága most azután pénzeslevelet kapott Londonból. A levélhez mellékelt királyi pecséttel ellátott kísérlőlevélben az angol király udvarmestere közli, hogy a királyi pár 25 éves jubileuma alkalmával megismétli a koronázáskor tolmácsolt jókívánságokért járó köszönetét és kétszáz fontot (kétszázezer lejt) küld a református templom és a Rédey-sírbolt kijavítására.

Opera Mozgó

Mától!

Nagy premier!

A sztambuli Kémmő!

Minden idők legizgalmasabb kémtörténete

Főszereplők: Mirna Loy, Georg Brent, Lionel Atwill

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

Helyárak: 10 és 20 Lei

Jön: STAN és BRAN

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanintén vas- és vizondolást legszébb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdin. 33.

Élőház, — Va shid mellett

MAXIM — Cluj legolcsóbb kellemes kerthelyisége.

Arany, vér, hatalom!...

F. A. Oliver regénye

13.

— Helyesen — felelte a cégtárs, — akkor vegyük sorra mely cégek jönnek tulajdonképpen tekintetbe a Costa Negrával való üzlet szempontjából. Az utóbbi években mi és Hooper et Co. csináltuk a nagy üzleteket. Barnes vagy Wilson nem igen számítanak, bár konkurenciájuk néha kényelmetlen volt nekünk. Tulajdonképpen mi ketten uralkodunk odalenn a piac felett. Misem közelfekvőbb, mint az, hogy Naguiera elsőbbség is a Hooper et Co. tájékán járt és mert elutasították, eljött mihozzánk. Az öreg Hoopernek csodálatosan jó orra van, talán jobban is volt tájékozva, mint mi. Szóval, rosszat sejtett, kitanította Naguierát és ezzel a pióca a nyakunkra nőtt. Ezt a nézetemet semmiképpen sem tudom bizonyítani, de most, amikor az egész dolog látszólag összeroppant, Hooper et Co-t sejttem mögötte.

Az öreg Harrison hirtelen megállt. Arc kifejezése, mely az imént még petyhüdt és tétova volt, egyszerre csak elszántságot mutatott.

— Amit ön itt mond, Brown, nagyon valószínűnek látszik — kiáltotta — ha emögött a becsapás mögött Hooper et Co. rejlik, én is azt mondom: utazzál!

A fiu felpillantott és nyugodtan bólintott, mondván:

— Magam is azt hiszem, atyám. De most beszéljünk másról. Mint-hogy fel kell tételeznünk, hogy Brownnak igaza lehet és mi ezért céltudatos ellenféllel állunk szemben, helyénvaló lenne, ha a hosszú ellenségeskedésnek voltaképpen indító okait velem közölnék.

— A gyűlöletet, mellyel Hooper et Co. cégünk ellen viselkedik, az apám hogyta örökölni — kezdte az ügyet Harrison. — Akkor a nagy bukások idején, a hatvanas évek végén, ők letapertek minket. Valószínű, hogy csak az az érzés, hogy megszabaduljon egy vesezedelmes konkurrenstól, készítette az öreg Hoopert arra, hogy lesben üljön, kivárván a kellő pillanatot. Tudod, a vihar csakhamar elült és az öreg Brownnak sikerült rendkívül előnyös szállítások egy orozatát az öreg Hooper orra elől elkaparintani. Az utóbbi ugyanis azt hitte, hogy mi már kidöltünk és egy pillanatra meglanyhult. Az öreg Bennek se kellett tőbb. Egy félórán belül annyira puhította a felhatalmazottakat, hogy aláírták szállítási szerződéseket, melyekben háborút viselő hatalmak kötelezték magukat, hogy minden kávészükségletüket tőlünk szerzik be. Ezzel megvoltunk mentve és korlátlan hitelesítettünk lett. Amikor Hooper et Co. jöttek az ajánlattal, éppen egy félórát késtek. Ezt a fordulatot nem bocsátották meg nekünk soha. — Amíg az üzlet öreg főnökei éltek, ki volt zárva minden békés meg egyezés. Később, amikor én és Hooper Sam vettük át az üzletet, béke-

jobbát nyújtottam neki. Sam elfogadta, mert jobb egymás utjából kitérni, mint gyilkos konkurenciával a piacot tönkretenni. Ekkor jött egy leány, a te anyád, György. Mind a ketten kérői voltunk... a többit elfogadhatod, elég öreg vagy, hogy az ilyet megértse. De Hooper Sam újra felkapta a harci

bárdot és két évig a jegyzett áron alul adott kávékat. Hagytam, hadd tegye. Na, végre beleunt, de a piac, hála az ő bolond cselekedetének, olyan ingadozásoknak volt alávetve, hogy háromszor annyi idő kellett, míg újra szifárd lett.

(Folytatjuk.)

SPORT

A Sparta 2:0-ra nyerte a Juventus elleni közép-európai kupaelődöntőt

Tizenegyesből esett a csehek második gólja. Egy olasz játékost kiállított a bíró.

Vasárnap Budapesten játszik le az első Ferencváros—Austria kupaelődöntőt

(PRÁGA.) Tegnap délután 35 ezer főnyi közönség előtt játszottak le az első Sparta—Juventus közép-európai kupaelődöntőt, melyet a gyilkos küzdelem után a cseh csapat nyert meg 2:0 (1:0) arányban és így a Sparta vasárnap két gólos előnnyel utazik Torino-ba a revánsmérkőzésre. A csehek első gólját a 43-ik percben Faczinek, a másodikat a második félidő 23-ik percében Monti gáncsa

mialt megítélt tizenegyesből Zajicek lötte. A tizenegyes körül heves vita indult meg a Juventus játékosai és a bíró között. Monti megsértette a bírót, mire leküldte a pályáról és így a Juventus a mérkőzés hátralevő részét tíz emberrel játszotta le.

A második kupaelődöntő első mérkőzését vasárnap Budapesten játszik le a Ferencváros és Austria csapatai.

Julius 21-én és 28-án folytatják a tekézők nemzeti bajnokságának egyéni küzdelmeit

A petrosani Csiky Sándor vezet a bajnokságban

(CLUJ.) A tekézők nemzeti bajnokságában, mint ismeretes, az egyéni versenyeket még nem tudták befejezni. A Moderna-pályát azonban már átvette az új bérlet: Breiner és a szövetség az egyéni bajnokság folytatását a II. sz. pályára július 21-ik és 28-ik napjaira tűzte ki, mikor is délelőtt 9—1 és délután 3—9 órák között a jelentkezők lejátsszhatják elmaradt versenyeket.

Az egyéni bajnokságban egyébként jelenleg Csiky Sándor Petrosani vezet 17 pontos kitűnő eredményével; 2. Brasian M. FTC Cluj 16 p; 3. Lőrinczi J. P. Floresti 16 p; 4. Potra Gh. Sorecani

Aghires 14 p; 6. Barkóczy S. Remény 14 p; 7. Györgyfalvi S. Transilvania 14 p; 8. Ungvári S. Transilvania 14 p; 9. Rusu R. Vulturul Petrosani 14 p; 10. Cseke Mihály SzTE Brasov 14 p; 11. Borsos József NTK 13 p; 12. Farkas Béla Rapid Baraolt 13 p; 13. Székely László Meteor Cluj 13 p; 14. Kapilos J. Jiuul 13 p. A többi — 20-ig terjedő — helyezéseket a hátralevő mérkőzések fogják eldönteni.

Mérkőzéseredmények. Tieu Colonian: Sorecani Miniera—UEC 196—161 (14 ját.) UEC—Sorecani Aghires 183—160 (13 ját.)

Összeállították a magyar vízipóló-csapatot a brüsszeli Klebelsberg-kupamérkőzésekre

(BUDAPEST.) Beleznav László dr. a MUSz vízipólókapitánya hétfőn összeállította azt a magyar válogatott vízipólócsapatot, amely a Brüsszelben lebonyolítandó Klebelsberg-kupamérkőzéseken a magyar színeket képviselni fogja. Döntése szerint a csapat ugyanaz, mint amely vasárnap a németek ellen oly kiválóan szerepelt. Az összeállítás a következő: Bródi — Homonnai, Sárkány — Halassy Bozsi, Németh, Brandi. Tartalékok: Tariis és Molnár. A kapitány elgondolása szerint mind az öt mérkőzésen ugyanaz a csapat játszik és a tartalékok szerepeltetésére csak szükség esetén kerül sor. A válogatott csapat ezen a héten az újpesti uszoda vizében végzi tréningjeit, hogy a hideg

vízhez hozzászokjon.

Az utolsó tréning vasárnap délelőtt lesz és délután a válogatottak elutaznak Budapestről. Hétfőn érkeznek Brüsszelbe, ahol kedden egykapus tréninget tartanak, szerdán a svédek ellen játszanak tréningmérkőzést s csütörtökön lesz első mérkőzésük Belgium ellen. Hivatalos kísérőként Beleznav László dr. utazik el a csapattal, azonkívül a Belga Szövetség meghívására Simkó János is kiutazik, aki Brüsszelben vízipólóbíróként fog szerepelni.

A németek mindenkit legyőznek. A német válogatott labdarúgócsapat tegnap Rajkjavíkban Island válogatottja ellen játszott és azt 3:1 (1:0) arányban győzte le.

Mégis a Nemzeti került a magyar Nemzeti Ligába

(BUDAPEST.) A Nemzeti megővta második osztályozó mérkőzését az Attilával azon a címen, hogy a miskolci csapat a meccs napján fel volt függesztve. Az MLSz az óvást elfogadta és a mérkőzést két ponttal és 0:0 gólaránnyal a Nemzeti javára igazolta, miáltal az Attila kiesett a ligából, mert az első osztályozómérkőzés döntetlen volt. Az Attila felebbelést jelentett be és okmányokkal akarja bizonyítani, hogy tartozására, melyért az MLSz felfüggesztette, haladékokat kapott a Kispesztől.

A KMSC szeptember 7-én Cluj—Bucuresti városközi birkózóversenyt rendez és ezért szorgalmasan készül a nagy összecsapásra. Most szombaton, f. hó 20-án, este pontosan 9 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban (Văii-ucca 7. sz.) bemutató mérkőzést tart, amelyen részt fog venni az oradeai országos versenyeken díjazást nyert három birkózó, valamint a bucuresti versenyek harmas győztese is. Tárnyalások folynak, hogy az oradeai Tőrekvés és a satumarei Olimpia 2—2 birkózója is összemérje erejét és ügyességét a helyi munkásbirkózókkal. Ilyenformán a szombati bemutató mérkőzés izgalmasnak ígérkezik. Belépti díj nincsen, de önkéntes adományokat szívesen fogad a egyesület, hogy ezzel is fedezhesse a szőnyegek átjavitási költségeit.

TURISZTIKA

() Fürdő-kirándulók figyelmébe. A Gyopár turista csoport július hó 21-én, vagyis szombat estj indulással autós turát rendez Sovaja fürdőre, ahol a híres Medve-tóban fognak fürdeni. Turavezető Györke Márton. Egy csoport pedig Turdára a Bánya-fürdőbe megy Kruvinczky Károly vezetésével. Jelentkezni legkésőbb péntek estig kell a Szabó virágüzletben, Piata Unirii és Patria-fodrászatban, volt Minoritilor uccában. Vendégeket szívesen látunk.

() A Kolping Legényelet társas autókirándulást rendez Kérő fürdőre. Indulás vasárnap reggel 7 órakor a P. Unirii-i templom elől. — Részvételi díj személyenként 55 lej. Jelentkezni lehet Péter üvegüzletben. Sajgó Istvánnál péntek este 8 óráig.

() Kirándulás. Az EKE turista szakosztálya f. hó 21-én, vasárnap autós kirándulást rendez az Oradea melletti Padurea Neagra (Fekete-erdőhöz) az oradeai Kolping sportegylet forrás felavató ünnepségére (savanyuvíz forrásnál). Indulás vasárnap reggel 5 órakor. Jelentkezni lehet péntek este 8 óráig az EKE irodájában, ahol részletesebb felvilágosítással szolgálnak az érdeklődőknek. Vendégeket szívesen látnak. Felhívják az érdeklődők figyelmét az augusztus 4-én megtartandó Dregan völgyi kirándulásra. Székelyföldi kirándulásunkra (aug. 10—18) részletes utiprogram kapható az irodában. Jelentkezés augusztus 1-ig.

A borbély és fodrászipar kontárjainak megrendszabályozását sürgeti az országos szövetség

(TG.-MURES.) Az Erdélyi és Bánáti Borbély- és Fodrászmesterek Szövetségének a székhely fővárosban székelő ötös igazgatósági tanácsa a napokban Pechá Károly igazgatósági elnök vezetésével rendkívüli ülést tartott, amelyen

a borbély és fodrászipart egyetemesen érintő és messze kiható fontosságú határozatot hoztak. Különösen a kontáriparosok megrendszabályozását sürgették, — mint akik működésükkel a borbély és fodrász-szakmát egész egzisztenciájában pusztulással fenyegetik.

Az igazgatótanács ülés lefolyásáról, illetve az ott hozott határozatról az alábbiakban számolunk be:

Az egyik felszólaló megállapította, hogy

az elszaporodott és jogosultság nélkül dolgozó, valamint női fodrászipart is folytató borbélymesterek a tulajdonképpeni sirásói a férfi fodrászatnak.

Ezért hanyatlak katasztrófálisan az anyaiipart folytató borbélymesterek megélhetésének a lehetősége és megrendítve a munkások megélhetésének a lehetőségét is, ami viszont maga után vonja a dugott munkákat.

Az igazgatóság

nem kívánja határozatait részletesen nyilvánosságra hozni mindaddig, amíg azokat előbb egy helyi taggyűlés elé nem terjeszti és átiratilag csatlakozásra nem hívja fel a 92 város és helységben levő tagozatokat. Legsürgősebb teendői közé sorolta a borbély és női fodrász-engedélyek revízióját, vagyis törvényes eszközökkel tenni lehetővé a borbély iparnak újraéledését.

Kiszivárgott hírek szerint különös figyelmet érdemel az, hogy

a párhetes tanfolyamok által tu- cal-kiképzésben részesült női fodrászokkal és manikűröknökkel szemben a legszigorúbb rendszabályok életbehírtetését kérték. Kérték továbbá a munkügyi minisztériumtól a kontár-törvény alkalmazását úgy a női, mint a férfi fodrász-munkások ellen, akik „dugott módon” folytatnak munkát a mesterek érdeken megkárosítására.

Egyidejűleg felhívja a nagyközönségre a figyelmét arra, hogy

utasítsák el az ilyen alkalmi vállalkozókat és csak akkor vegyék igénybe úgy a női, mint a férfi fodrászatban a munkájukat, ha a munkaadó által kiállított és le-

pecsételt igazolvánnyal rendelkeznek.

A megtörtént feljelentésekből a bírósági tárgyalások alkalmával azután kellemetlenül érintő név meg-hurcoltatások kerülhetnek ki.

Az igazgatóság ötös tanácsának reformtervei folytán a borbély ipar nak nyert ügye lenne akkor is, ha megindított akciójának csak egy harmadrésze is sikerülne.

Szinkör-mozgó

MA!

Szenzáció, izgalom!

A REVÁNS!

Bulldog Drummond detektív kalandja

Fősz.: Ronald Colman, Warner Oland, Loretta Young
Uj Micky és Sitty Simphonie

Miért nem fizetik a hadirokkantak, hadiárvák és hadiözvegyek illetményeit?

(CLUJ.) Ma a hadirokkantak, hadiárvák és hadiözvegyek nevében előbb a szerkesztőségünkhöz fordultak azzal a kéréssel, hogy tegyük szövé, mi az oka annak hogy járandóságukat egyáltalán nem fizetik.

Ebben az évben ezek a szegény, nyomorúságos helyzetben élni kényszerülő kategóriák csupán egyetlen ízben kaptak illetményt. A január—március hónapokra járó járandóságukat május hónap folyamán kapták kézhez, míg az április—június negyedévre szóló illetményeiket, bár a negyedév régen lejárt és könny-

vecskéik számfejtve vannak, — mindeztideig nem fizették nekik ki.

Az érdekeltek súlyosan nehezményezik azt, hogy

éppen ezt sok gonddal, bajjal vergődő társadalmi kategóriát részesítik ilyen mostoha elbánásban az illetékesek.

Lapunk utján az! kéri tehát, hogy a pénzügyigazgatóság, illetve a felelős tényezők sürgősen tegyék meg az intézkedéseket, hogy a második negyedévre járó szűkös járandóságaik minél gyorsabban folyósítást nyerjenek.

Rekordtermést ígér az ideai buza

(CLUJ.) Tegnap számunkban már megemlítettük, hogy

Clujmegyében a tavalyihoz viszonyítva fellüdüen jó buza-termés várható.

Ma azután az ország különböző vidékeiről is részletes információt akptunk az ideai buza-termésre vonatkozólag. Eszerint Timis-Torontál, Caras és Arad megyében várakozáson aluli a buza-termés eredménye.

Brasov és Tarnava megyék fogják az ország legjobb, így is mondhatni, rekord termését szolgáztatni, ezenkívül Salmar; Bihor és Salaj megyék termése ígér kezük jónak.

A Mezőség és Somes megye helyenként nagyon jó. Alba megyében évek óta nem volt az ideihez la-

sonlóan kedvező az aratás gyümölcse. Olteniában úgy a hegyvidéken, mint a mezőségen fekvő megyékben a buzaszemek könnyűek s aprók, úgy, hogy a termés hektáronként nem fogja meghaladni a 8—900 kilót. Gorj és Mehodint megyében valamivel jobb a helyzet. Munteniában az eddigi jelek szerint közepesen jó a termés, Arges megyében, Olit, Teleorman, Braila és R-Sarat megyék egyes részeiben; Muntenia többi vidékein a helyzet jó.

Ilfovban és Ialomitában pedig egyenesen kiffünő.

Dobrodegeában a buza a közepesenél jobb termést hozott, kivéve Constanta megye északi részét és Tulcea megyét, ahol a szárazság nagy károkat okozott az almásnő-

vényekben. Vaslui, Falcu, Tutova Tecuci és Covurlui megyékben a nagy szárazság következtében közepesen aluli, Moldova többi részeiben pedig 8—900 kilós a buza hektáronkénti hozama. Basarabiában Hotin; Soroca; Balli megyékben 8—900 kilós, Orhei és Lapusna megyék buza-termése pedig 6—650 kilós lesz hektáronként. Besarabia déli részében hatalmas károkat okozott a szárazság.

Mennyiségileg az ideai buza-termés mintegy 280—300.000 vagonra tehető.

Itt írjuk meg, hogy egy svájci csoport 1000 vagon új buzát vásárolt Romániából kompenzációs alapon 12 svájci frankért mázsáként.

A slágerszerző

(CLUJ.) Eredeti Pál zeneszerző. Nagyon tehetséges ifju. A zeneszerzés nem olyan könnyű dolog. Az embernek jó kombináló és régiségkutató érzékel kell rendelkeznie, hogy úgynevezett modern sláger-„szerző” legyen. „Szerezni innen, szerezni onnan”, habár könnyűnek tetszik, de azért fáradságos munka. Mert nem elég, hogy a „Kiűöm a szemedet, mert szeretlek” című nagysikerű tangósláger összekombinálok a „Remeg a ruzs rajtam, min! a fűzfalevél” című angol valcerrel. Ehhez a kombináláshoz úgy kell érteni, mint a bármixernek a cocktail keveréséhez.

A „Nem loptam én életemben, csak egy sláger keservemben” jeli gét csakis feltétlenül eredeti és tehetséges zeneszerzők névjegyére szabad rányomtatni.

Mert hogy is születik meg egy sláger? Hát bizony ez elég viszontagságos és bonyolult probléma. Ugyanis, mindenekelőtt az illető titánnak egy egész kottaraktárral kell rendelkeznie. Ez arra szolgál, hogy a szerző „A hangok eredete” című 16 kötetes munkáját befejezhesse. Miután ez megtörténik, jön az úgynevezett kip-kip-kopogás. Ez pedig egy jobb sorsra érdemes zongora fájdmában elsápadt billentyűn megy végbe. Azután egy ihlettől telet holdvilágos este végre kikapattan a jövő nagy ígérteiből korunk legnagyobb zenei „kompozíciója”. A csodáson zengő új sláger címe a szerző gyengéd és finom lelkének élő tükrö: „A hideg ráz te utánad, agyamra ment a bubánat” — tangó — szerzette innen-onnan Eredeti Pál.

A világrengő alkotás megszületése után Eredeti Pál elkezdte terjesztetni slágerét. Mindenekelőtt jó begyakorolja a zongorán. Ez a gyakorlat kezdődik reggel 6 órakor és tart este 10 óráig, kisebb szünetekkel. Eredmény: az összes lakók felmóndanak. Nem azért, mintha rosszul esnék nekik a sláger melódiája, hanem, mint önzetlen emberek, nem akarják azt a meghitt légkört — amit a sláger melódiája létrehoz — profán jelenlétükkel megszüntetni. Miután a gyakorlat lezajlott, az összes ismerősöknek elénklik a sláger s azután az ifju titán elküldi tangóját a kiadóhoz.

„Két hónap múlva megjön a válasz: „Kiadták — az utját”.

Kiadó lakások az Egyházközség házaiban

1. Str. Iuliu Maniu 2. sz. I. emeletén az Ötvös-féle 5 szobás nov. 1-től;
2. „ Oct. Goga 3. „ Kádár-féle 5 szobás augusztus 1-től;
3. „ „ 3. „ özv. Babos Dániel-féle 5 szobás aug. 1-től;
4. „ „ 5. „ Ardevan-féle 4 szobás azonnal;
5. „ „ 11. „ Denitsee-féle 4 szobás november 1-től;
6. „ Suluțiu 8. sz. 2 szoba, konyha augusztusra;
7. „ „ 8. „ 1 szoba, konyha augusztusra;
8. „ Florilor 11. sz. 2 szoba, konyha júliusra;
9. Marechal Foch 80. sz. 3 szoba, konyha augusztusra.

Értekezhetni: Piața Unirei 14, a Gazdasági Hivatalban

Mirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben!

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRÁS. ÉKSZERÉSZ REG. FERDINAND 114. (f 1836)

Családi ház; Állandó 600; Artentis, Adalberta; Anakreon; Biztos garancia. Biztos megéltetés; Biztos megéltetés 100 ezer. Dohánytőzsde, Gyermektelen; Gyakornok; Gépszijj; Gyerekkocsi; 6000; Julius 15, Jó pajtás, Ismerettség; Kályha; Közvetítő kizárva; Készpénz; Lehet nő is; Magas kereset; Mosóda; Nyugdíjas; Nyugdíjas 52; Nyugodt egzisztencia. Nagyváros; Pontos fizető; Szolid; Szabóvarrógép; Szimpatia; Urania jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KIVÁNSÁGA szerint férjhez adom. megőszitem azt, ki biztos fedezetre 1500 lejti kölcsön ad. „Sürgős” jelíge. (5285)

AGNETA közkedvelt jósnő fogad Calea Fegele Ferdinand 129. (5296)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1782)

ELADÓ 3 szoba; veranda; szuterin; ház biedermeier szalongarantúra; nagy nappali recamiertartó. Str. Tebei 14. Grigorescu-negyed. (5225)

2000 TOJÁSOS keltetőgép eladó. Motilor 5. Asztalosnak tanuló felvétetik. (5226)

ASZTALOS szerszámok olcsón eladók. Str. Gh. Tamas 37. Palák. (5113)

HÁZASTELEK eladó a Grigorescu negyedbe, Str. Fantanelei 79 (5179)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

EGY jókarban levő mély gyerekkocsi megvételre keresek. Címeket „Jókarban” jelíge. (5280)

FIGYELEM! 400—800 literig vastag bádoghordói, ócska fedélpléhel vaszek, jégsekretyeket eladók és 20 lej egy vizesveder. Zeiler bádognál. Ócskapiac elején. (5281)

ELADÓ gyerekkocsi 250 lej. Aventuriossa 32. (5239)

HAMUSALAKOT töltésre, kertészetre alkalmas! ingyen kaphat az Erzsébet-fürdőben. (5298)

AJTÓ, ablakok eladók. Ugyanott jégsekrety olcsón eladó. Özv. Barabásné. Carpatilor 25. (5074)

HÁZ szoba konyha mellékhelyi ségekkel, vízvezetékkel további építkezésre telekkel olcsón eladó. Értekezni Zoványinál. Regele Ferdinand 4. (5295)

SÜRGŐSEN ELADÓ elköltözés miatt egy hálószoba berendezés bármily elfogadható árban. Str. Gelu 36. (5297)

TEHENÉSZET egészséges állománnyal, napi 150 liter tej hozattal, bevezetett vevőkörrel, káhor dőkocsival kannával olcsón eladó. Cím a kiadóban. (5292)

ELADÓ egy kétajtós politurozott ruha és fehérmű szekrény. Regina Maria 43. I. eme. 4. ajtó. (5279)

LEGDRÁGÁBBAN veszek, legolcsóbban eladok mindenféle bútorokat. P. Mihai Viteazul 33. (5268)

ELADÓ üzleti pult és állvány, különféle jó bútorok jó állapotban. Str. Octavian Goga 11. I. em. 4. (5271)

PONTOS Velceri motor hajtásra felszerelve olcsón eladó Cím a kiadóban. (5276)

FŐZŐ kemence 2 sütővel jó állapotban eladó. Calea Regele Ferdinand 69-a. (5262)

BETONKEVERŐGÉPET benzín motorral, jó állapotban keresek megvételre. Bohatier mérnök, Cluj, Piata Sion 4. (5278)

ELADÓ sürgősen minden elfogadható áron egy félbemaradt épület 4 szoba konyha pince és egy külön szoba konyha, mely lakható, víz, villany és nagy gyümölcsös kerttel. Str. Fluturilor 43. (Kövespad.) (5261)

HÁZI ZSIR újból kapható P. M. Viteazul 26. vendéglő Pikónál, ugyanott egy régi Steiner hegedű és bicikli eladó. (5253)

ELADÓ új kombinált szekrény, megtekinthető furnir raktár. Piata Carolina 5. (5247)

ELADÓK új vászonöltöny, öbb más öltöny, felöltő, téli kabát egy konyha nagy kemence Radicsnál, Bob 7. (f 1884)

ELADÓ Fantanelei 67 számú villa forma ház 3 szoba konyha gyümölcsös kerttel nagyon olcsón. Értekezni Bob 7 alatt. (f 1835)

ELADÓ G. Enescu 16. sz. sarokház, a befektetett pénz 8 százaléka jövedelmez, két uccára van a ház. Értekezni ugyanott. (f 1886)

ELADÓ cséplő nyolcszázas benzínmotorral, üzemképesen, sürgősen. Érdeklődni: PANTOFARIA C. Victoriei 24. (5110)

SÜRGŐSEN eladó 180.000 lejért Békásban nagy gyümölcsös kert. Str. Bratianu 37. (5198)

ÚJ vagy alig használt egyes gumis vagy vaskerekes fedeles kocsi keresek megvételre, esetleg lóval és szerszámmal. Weisz-telep. Tel. 3—60. (f 1839)

KEMÉNYFA háló elköltözés miatt sürgősen eladó. Fluturilor 11 (5284)

MEGVÉTELRE keresek 3-4 lakrészről álló házat, lehetőleg a Calea Victoriei környékén 500 ezer lejig készpénzzel. Ügynököt nem díjazok. Cím: Karl. Calea Victoriei 55. (5283)

MODERN díó háló eladó. Str. Amung 9. (5303)

GYEREKKOCSIT, mélyet veszek sürgősen, Cozma, Saguna 15. Szabó üzlet. (5306)

ALLÁST KAPHAT

EGYSZERŰ háztartáshoz bejáró nőt keresek azonnalt. Oasanu-ut 103., üzlet. (5233)

EGY jó családból való ügyes fiú pékinasnak felvétetik. Cím: Cipariu 24. (f 1888)

PERZSASZÖNYEG szövéshez munkásnőket felveszek. Cím a kiadóban. (5272)

INTELLIGENS románul is tudó kiszolgáló kisasszonyt, jobb családból való tanuló felvesz. Soltesz cukrászda, Calea Victoriei 4. (5294)

JÓMUNKÁS borbélysegéd felvétetik azonnal. Diciuc Andrei. Babu Novac 8. (5231)

BEJÁRÓNŐ felvétetik. Dubalarilor 7. Davidovics. (5286)

FELSŐRÉSZ készítő keresek, Patria, Reg. Ferd. 131. (5293)

MANIKÜRÖSNŐT felveszek. On doláló előnyben. Cím a kiadóban. (5301)

PERFEKT vízvezeték és villany szerelőt keres a Technolux cég azonnalt. M. Viteazul 40. (5302)

KERESEK kifutófiút azonnalt belépésre. Cím a kiadóban. 5304

MOZAIK és gobelinfestéshez értő lányokat felvesszünk. Jelenkezni déután 4—5 között. Artia S. A. Str. Berthelot 28. (5230)

FELVESZEK nőt, ki szépen és gyorsan köi szvettereket. Cím a kiadóban. (5310)

ALLÁST KERES

FEHÉRNEMŰ fodrást elvégezni házánál és stopolást napi 25 lejért. Cím a kiadóban. (5257)

INTELLIGENS urind garanciával keres pénztárnoknő, üzletvezető, vagy ehhez hasonló állást. Cím a kiadóban. (5274)

BORBÉLYSEGÉD alkalmazást keres. Regala 5-a. Stefan H. (5287)

EGY 19 éves megbízható fiatal emben, ki 75 százalékos kedvezményrel utazik a vasúton, helyben vagy utazásra bármilyen állást elfogadna. Cím a kiadóba kérek. (5300)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó Str. Elisabeta 6. (5259)

KIADÓ villában napokra is szépen butorozott különbejáratu szoba elsőrendű teljes ellátással jutányos áron. Cím a kiadóban. (5288)

KIADÓ augusztus elsejére egy szoba konyha és egy szoba, ezenkívül háromszobás komfortos lakás. Piata Unirii 12. Házfelügyelőnél. (5307)

KÜLÖNÁLLÓ kertes házban különbejáratu csinosan butorozott szoba kiadó. Str. Gojdu 3. Érdeklődni Str. Gojdu 1. (f 1881)

KIADÓK különbejáratu kétszer 1 szobák bútorral vagy bútor nélkül. Avram Jancu 5., házfelügyelőnél. (5235)

Külön telken

2 szoba, konyha, előszoba és cseledszobából álló lakás augusztus 1-re olcsón kiadó. Strada Cloșca 2-a

KIADÓ kétszer egy szoba, konyha, speiz augusztus 1-re. Gh. Baritiu 14. (5277)

4—5 szobás komfortos lakás belvárosban esetleg kétőbe osztva azonnal kiadó. Saguna 24. (5293)

SZOBÁ KONYHÁS manzard lakás kertes villában (Regala 47) kiadó. (5134)

LAKÁST KERES

KERES augusztus, szeptember vagy októberre két- esetleg három szobás komfortos lakást, főúccán, centrumban, negyedévenként fizetendő házaspár, állandó lakó. Cím a kiadóban. (f 1890)

KÜLÖNFÉLÉK

KIRÁNDULÁS SOVATARA Méra-cég legmodernebb autóbusszával. Indulás 20-án, szombat este 9 órakor, vissza vasárnap este 9. Oda-vissza 190 lej. Jelenkezni lehet péntek délig. Reg. Ferdinand 139. Vendéglőben. (5254)

TÁRSAT KERESEK vegyszeti ipari cikkek forgalombahozatalához. Biztos befektetés. Szükséges tőke 20.000 lej. Ajánlatokat: „Vegyész” jelíge e lap kiadójába kérek. (5231)

FÉRFI és női ruha szabásati tanfolyam, időtartam 2 hét, naponta 2 óra. Férfi tanfolyam 600, női 300 lej. Jelenkezni Str. Nic. Jorga 5., lépcsőház. (5273)

50 LEJ heti részletre készítek férfi és női, valamint gyermek cipőket. Pantofarie Cal. Traian 14. (f 1887)

JUTÁNYOS árban, vagy francia német nyelv ellenében román órákat venne urind. Jelenkezni Str. Memorandului 26., jobbra ügyvédi iroda, 10—11 között. (5282)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAMRA ga beiratkozás Str. Maiorescu 22. Tájékoztatót küld a vezetőség. (f 1839)

ERZSÉBET-FÜRDŐBEN OLCSÓ NYÁRI ÁRAK. EGÉSZ NAP NYITVA. (f 1863)

ÜNNEPRE, esküvőre, kirándulásra finom muskotályos bor 20 lej. Risling 15 lej a termelőnél. Str. Bob 4. (f 1752)

ELVESZETT barnafoltú fehér kis kutyá, Lili névre hallgat. Megtaláló jutalom ellenében hozza vissza. Cal. Reg Ferdinand 99. I. em. (5290)

JUTÁNYOSAN készít műlábat támfűzőt, műkezet, ludtápfűzőket, orvosi háskötőket, sérvkötőket orvosi rendeltet. Zoványi. Regele Ferdinand 4. udvarban. (f 1891)

HIREK

Feloldós szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regely
Ferdinand 66. ház
Telefon: 61

NAPTÁR: Julius 18. Csütörtök.
Róm. kath. Kamill. h. v. Prot.
R. Friedrich. Gör. kath. Emil.
Izr. 17. S. Pinkaas.

JÓESTÉT!

A JÓ FÉRJ

— Képzeld Piri, a szabónóm kö-
zölte a férjemmel, hogy ha nem
fizeti ki a tartozásaimat; nem ké-
szül nekem több ruhát.

— No, gondolom, hogy a férjed
alaposan megmondta neki a ma-
gáét.

— Először is. Irt neki egy
köszönő levelet...

DIPLOMATIKUS VÁLASZ

— Mit szólna hozzá kisasszony,
ha most megcsókolnám?

— Ebben az esetben olyan hely-
zetbe kerülnek, hogy egyáltalán
nem tudnék beszélni...

KARRIER

— Látod ott azt az embert? Az
egy közönséges tolvaj volt, mielőtt
meggazdagodott.

— És most?

— Kleptomániás...

HASZNOS TANÁCS

— Képzeld szívem, kimostam a
Bandika fiam nadrágját és úgy ősz-
szement, hogy nem tudom ráadni.
Most csináljak?

— Mosd meg a Bandikát is...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint gyenge légáramlás várható,
változó felhőzet, helyenként vi-
sárak. — a hőmérsékletemel-
kedés még tart.

— Inspekciós gyógyszertárak.
Folyó hó 10—17. napjáig a követ-
kező gyógyszertárak teljesítenek éj-
jeli szolgálatot: Fortuna (Unirii
tér), Hygea (Miai Viteazul tér),
Victoria (Ferdinand király út),
Solropa (Stefan cel Mare tér).

— Hivatalosan megállapították
az áremelkedések mértékét. Bucu-
resből jelentik: A kiküldött mi-
nistryi bizottság munkája folya-
matban van. Megállapították, hogy
az eddig megvizsgált szakmáknál
az áremelkedések nem haladják
tul az indokolt drágulás mértékét.
A bűriparban 24, kézműárakban
20, gyarmatárakban 22, gyógyszer-
észeti cikkekben 20, gyapotban 31
százalékos áremelkedés tapasztal-
ható október óta. Mivel már akkor
volt az év elejével szemben mint-
egy tíz százalékos drágulás az ár-
emelkedések mértéke valójában fe-
lülhaladja a harminc százalékot a
gyapot még ennél is jelentéke-
nyebben drágult. A belföldön elő-
állított cikkek áremelkedése 10 szá-
zalék. Ennek oka a külföldi erede-
ti nyersanyagok árának emelke-
dése.

A bécsi Hakoah legyőzte Oradea
válogatottját

(ORADEA.) Hakoah Bécs—Ora-
dea válogatott 4:3 (2:1). Az ered-
mény nagy meglepetés, mert az
oradeai csapatot tartották a mér-
kőzés favoritjának. A mérkőzés sorsa

a bécsiek nagyobb rutinján dőlt
el. Góllövők: Donnenfeld (2), Maus-
ner és Schindler, illetve Juhász,
Moskó és Barátky. 3000 néző, bí-
ró Pop.

Hagibor és Unirea
győzelem a vízipóló-
bajnokság első
fordulóján

(CLUJ.) Tegnap délután játszot-
tak le a kerületi vízipólóbajnok-
ság első fordulóját a következő
eredményekkel:

Hagibor—Romania 4:0, gól-
lövők Sándor (2), Halpern és Neu-
mann. A második félidőt a Roma-
nia feladta.

Unirea—KMSC 3:2 (3:1). Gól-
lövők Chendi (2) és Fesztinger, il-
letve Bolfa (2).

KAC—UEC 4:0 (1:0). Barátság-
os. góllövők Dózsa (2), Fodor és
Nagy.

Bódosi tulugrotta
a mércét Oradean

(ORADEA.) A városban tartózko-
dó magyar magasugró rekorder
indult a Kolping atlétikai verse-
nyén és a magasugrásban 185 cm.
könnyen ugrott át. Tovább nem
ugorhatott, mert a helyi viszonyok
hoz szabott mércét magasabbra
már nem tudták beállítani.

(BUCURESTI.) Románia férfi
egyes nemzetközi teniszbajnoksá-
gát a cseh Csernoch nyerte, aki
a tegnapi döntőben 2:6, 6:4, 6:4
6:0 arányban verte a lengyel Tar-
lovskyt.

— A szabómunkások mulatsága.
Városunkban is „megérik e hó
20-ig a káposzta”, mert a szabók,
azaz, hogy a „kecské” a volt Zay-
zon-ker' helyiségben nagy kerti
mulatságot rendeznek. Lesz szép-
ségverseny, táncverseny, konfetti-
csata és világposta. „A lányok
nem fognak petrezselymet árni,
mert 250 kecske reggelig ugrál.”
Tehát 20-án a Zavzon-ker'be —
ott lesz akinek jó a kedve. (x.)

Új román magasság i
repülőrekord

(BRASOV.) Papana főhadnagy,
az ismert sportember tegnap 11.631
méterre javította az elhunyt Po-
pescu által tartott 10.450 méteres
román magassági repülőrekordot.

(TG-MURES.) Az MSE vízipóló-
csapata tegnap 6:4 (3:3) arányban
győzött a bucuresti CFR csapata
ellen.

A bucurestii CFR vízipólócsapa-
ta csütörtökön délután 6 órakor a
strandfürdőben az Universitatea
együttműködésével mérkőzik.

HA SIET, még kiér a mai Ve-
nus—Romania mérkőzésre, mely-
nél érdekesebb és izgalmasabb
nem igen lesz a szezonban. A
nagy mérkőzés pontosan 6 órakor
kezdődik.

(BUDAPEST.) Bailotti-Labour
gr. a nemzetközi olimpiai bizott-
ság elnöke tegnap táviratot kül-
dött a magyar főiskolai sportszö-
vegségnek, hogy augusztus 9-ikén
Budapestre érkeznek és végignézi a
főiskolai világbajnokságok küzdél-
meit.

Magyar—Jengyel—osztrák at-
létikai viadalt tartanak vasárnap
Budapestben. A magyar csapatban
első ízben fog szerepelni fiatal vá-
logatott a fiatal „csodafutó”: Te-
mesvári 800 m-en.

M A

selyem-maradék
vásár — a

Gallia-nál

C L U J, Str. Gen.
Neculcea 2. szám
(RENNER-palota)

— Vigyázat: fertőzött a tej vá-
rosunkban. A városi főorvosi hiva-
tal mellett működő vegyészeti la-
boratórium megállapításai szerint
az utóbbi napokban több helyről
fertőzött tej került városunkba. A
veszedelem leküzdésére a hivatal
minden intézkedést azonnal meg-
tett. Óvatossági intézkedés gyá-
nánt pedig azt ajánlja a fogyaszt-
oknak, hogy a vásárolt tejet jól
főzzék fel, mert így a fertőzés ve-
szedelmé leküzdhető.

— Befejeződött Olaszország ke-
letafrikai mozgósítási terve. Rómá-
ból jelenlik: Tegnap újabb két
hadosztály mozgósítását hirdették
ki s ezáltal Olaszország befejezte
a keletafrikai expedíció elkészü-
leteit. A mozgósított ezredek száma
ezzel tízre emelkedett. A mozgósi-
tott csapatok a következőképpen
oszlának meg: 65 ezer gyalogos, 50
ezer fekeletes, 35 ezer gyarmati
és 45 ezer utánpótlás kirendelt ka-
tona. Olaszország tehát több, mint
180 ezer ember felett rendelkezik
most Abesszíniában.

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, július 18.

Bucuresti. 18: Sibiceanu zenekar
19.15: A zene folyta ása. 20.20:
Szimfonikus táncok lemezek. —
21.15: Gounod: Faust opera lemeze
ken.

Budapest I. 7.45: Torna, utána
hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: A
szegedi vár 500 éves története, fel-
olvasás. 11.45: Nyár a költészetben
felolvasás. 13.05: Cigányzene. 13.30
Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.40:
Hírek. 17.10: Békavilág, mese. —
17.45: Hírek. 18: Száz könyv sor-
za bn Arany László: A délibábok
hőse c. műve. 18.20: Jazz zene. —
19.20: Egy délamerikai magyar hit
hirdető, P. Bangha Béla dr. elő-
adása. 19.55: Operaház zenekara.
21.15: A rádió külföldi negyedóra-
ja. 21.30: Érettségi találkozó, vi-
dám est. 23.30: Hírek. 23.50: Ci-
gányzene. 24.15: Olasznyelvű elő-
adás. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.15: Ének zongó-
ra kísérettel. 20: Három híres csi-
gagyűjtő (Kossuth, Jókai és id. Jó-
zsef kir. herceg), felolvasás. 20.30:
Balalajka zenekar. 21.35: Hírek. —
21.55: Hanglemezek.

Bécs. 13: Könnyű zene. 15: Né-
met Mária lemezei. 18.35: Hang-
versenyek. 21: Magán- és karének
zenekarral. 24.20: Fuvószene. 24:
Tánczene.

Berlin. 21.10: Nagy táncest.

Varsó. 7.50: Lemezek. 13.15:
Tánczene. 16.30: Szalonzene. 17.15:
Zongoraszonáta. 17.50: Szalonleme-
zek. 19.45: Művészlemezek. 20.30:
Dalok lemezek. 22: Szimfonikus
zene. 23.10: Könnyű és tánczene.

Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztán

CZINK

vegyészeti gyára

Megismétlődtek a zsidóellenes zavargások Berlinben

(BERLIN.) A tegnapi zsidóellenes tüntetések újból kiújultak, bár csak kisebb mértékben. Több helyen a tüntetők a kávéházakba behatolva bántalmazták a zsidó külsejű vendégeket. A rendőrség azonban gyorsan rendet teremtet és elejét vette az elfajuló nagyobb zavargásoknak.

A baloldali francia sajtó támadja a szűk-ségrendeleteket

(PÁRIS.) Amíg a jobboldali sajtó általában helyesli az új pénzügyi szükségrendeleteket, addig a baloldali szocialista és kommunista lapok hevesen támadják azokat. Azt írják, hogy

ezek a „nyomorrendeletek” csak fokozni fogják a válságot és megbénítják a lakosság vásárló képességét.

Elnapolták a turdai kommunista bünt-perenek tárgya ismét

(CLUJ.) Mára bizták ki tárgyalásra a tábla szüneti tanácsa elé annak a négy kommunistának ügyét akiket tavaly május elsején Turdán kommunista röpcédulák osztogatásánál rajta kaptak. A turdai törvényszék annak idején Rosenfeldet, aki a csoport vezetője volt, kétévi börtönre ítélte, míg Ferenczi János, Némethi János és Pataki János nevű társait egyévi börtönnel sújtotta. A tábla mai tárgyalását formai okok miatt hivatalból kitűzendő időpontra halasztották.

Agyonverte táncközben a haragosat

(CLUJ.) Cupei Vasile Faragoa (clujmegyei) községbeli gazdálkodó tavaly december 31-én a táncban egy halálmérgező furkósbottal fejbe-vágta Horvát Casian nevű vetélytársát, aki az ütések következtében néhány nap múlva kiszorult. A törvényszék Cupei Vasile 1 év és 11 hónapi börtönre ítélte és ma a tábla szüneti tanácsa helybenhagyta a törvényszék döntését. Az ítélet jogerős.

Hlinkák nem hajlandók belépni a cseh kormányba

(POZSONY.) Egyes cseh lapok azt írták, hogy Hlinka Pá'er autonóm pártja októberben belép a kormányba. Hlinka lapja, a Slovák, határozottan megcáfolja ezt a hírt és azt írja, hogy a pártot szeretnék csak beletetni a kormányba. De mindaddig, amíg Csehszlovákia nem tanul kellőképpen a Jelfüti-politika hibáiból, addig a nemzeti különállóságért küzdő törség nem fogadhatja heyet Csehszlovákia kormányában.

— Találtak egy zsebtárcát. A Fanului-téren egy férfi zsebtárcát találtak személyazonossági okmánnyal és egyéb tárgyakkal. Igazolt tulajdonosa a Grapei-uca 21. szám alatt átvetheti.

Julius 24-én dönt a törvényszék az ügyvéd és táblabíró egymáselleni perében

(CLUJ.) Megemlékeztünk már a dr. Saragea ügyvéd és gróf Nesselrode oradeai táblabíró közötti perrel, amely amiatt keletkezett, hogy az oradeai Estilap című napilaptól a táblabírónak megítélt 100 ezer lejes kártérítés után Nesselrode nem volt hajlandó az ügyvédnek a neki járó 22-800 lejti kifizetni. A táblabíró a járásbírói tárgyaláson azt állította, hogy az idevonatkozó kötelezvény nem tőle származik, míg az írásszakértő ennek ellenkezőjét igazolta. A járásbíró így elutasította a táblabíró kifogásait és az ügyvéd követelését megítélte. A felebbezés

folytán ma a törvényszék elé került az ügy, ahol gróf Nesselrode újból fentartotta, hogy az idevonatkozó kötelezvény hamis, míg dr. Saragea ügyvéd dr. Kernbach írásszakértővel bizonyította, hogy a kötelezvény gr. Nesselrodetől származik. A bíróság június 24-ére határozta az ítélet kihirdetést. A táblabíró és az ügyvéd között egy hasonló természetű vitás ügy volt az Új Keletől megítélt kártérítési ügyében is, ahol Nesselrode gróf hamisítással vádolta meg az ügyvédet, de ezt a párt a bíró már el is vesztette.

Lángfürdőben pusztult el egy ploestii házaspár

(BUCURESTI.) A ploestii Ceramica gyár közelében van egy kistó, amelyben a környék lakói szoktak fürödni. A tó fölött a petróleumtisztítóból kiáradó gáz, tegnap egy cigarettá meggyújtása alkalmával kigyulladt. A vízben levő Stanescu Constantin és felesége lángfürdőbe kerültek. Nagy nehezen a partra vergődtek, de a 80 éves Stanescu égési sebeibe belehalt míg 62 éves felesége agonizál.

A bucurestii rendőrkvesztor neve is belekeveredett a 25 milliós devizacsalásba

(BUCURESTI.) Jelentettük már hogy az egyik belga társaság 25 millió erejéig megkárosította egy bűnzövetkezettel. Ebben a 25 milliós devizacsalási ügyben kiadott letartóztatási végzés megállapítja Vasilescu Constantin és Nacht Paul szerepét. Az indokolás szerint

a belgák bizva azonban az állítólagos kitűnő összeköttetésekben, amelyekkel Nacht dícselkedett előttük, egy este a Grand szálloda előtt 10 millió lejti adtak át neki egy börtön-

ben. Ezt a pénzt Nacht megosztotta Vasilescuval és állítása szerint Calatorescu bucurestii rendőrkvesztorral és egy Mohler nevű belga emberrel.

Ez az állítása azonban még nem nyert bizonyítást.

Utóbb azután még 15 milliót kaptak.

A vizsgálóbíró ma hallgatja ki Calatorescu ezredes rendőrkvesztort.

Azt hiszik, hogy a két szélhámos csak be akarja keverni Calatorescut ebbe az ügybe, amelyben annak nem is volt aktív szerepe.

Hathónapról huszonhárom-hónapra emelték fel az apósgyi kos ferj büntetését

(CLUJ.) A tábla szüneti tanácsa ma tárgyalta Bucur Gheorghe Bucsed községbeli gazdálkodó bűntügyét, akit haláltközvető súlyos testisérítéssel vádoltak. A falusi atyafi ugyanis ez év január elsején apósát, akivel régen haragos viszony

ban volt, úgy elverte, hogy az sérüléseibe három nap múlva belehalt. A törvényszék Bucurt hat havi elzárásra ítélte, amelyet amelyet a tábla 1 évi és 11 havi börtönre emelt fel.

Hova tűnt a felszarvazott tornavivodai fánksütő 30 ezer leje

(CLUJ.) Alexa Ioan Tornavivoda kertii fánksütőnek jól ment az üzlete, de sok keserűséget okozott neki, hogy felesége és Gheorghieff Nicolae nevű alkalmazottja nagyon

össebarátkoztak egymással. Az asszony viselkedése miatt napirenden voltak a házastársak között a veszekedések s végül is Alexané válással fenyegette meg a férjét.

mire az mind mentőeszközhöz a már sokszor jól bevált asszonyveréshez folyamodott. Ebből robbant ki a családi ellentétek bűnügyi fejleménye. Az éjszaka ugyanis az elkeseredett fánksütő megjelent Salcedanu ügyeletes rendőrkapitány nál és bejelentette, hogy tegnap délután bódéjából rejtélyes módon eltűnt 30 ezer lej készpénz. Alexa annak a gyanújának adott kifejezést, hogy a tettes Gheorghieff lehetett, aki miután a feleségét csábította, most anyagilag is önként akarja tenni. A rendőrkapitány a gyanúsított csábítót őrizte be vele és megkezdte a kihallgatásokat.

Újból földrengés dúlt Formozában

(TOKIÓ.) Tegnap este a Formoza szigetén lévő Shintoiu tartományban heves földrengés pusztított. 34 ember meghalt, 130 megsebesült, 150 ház összeomlott. A házak ezrei szenvedtek emellett súlyos megrongálódásokat.

— Halálozás. Tamás Sándorné, szül. Deésy Anna ny. honv. alezredes felesége Budapesten, 1935. július 14-én elhunyt.

— Jelentkezniök kell a külföldi alattvalóknak. A rendőrkvesztura politika ügyosztálya felhívja mindazokat a külföldi alattvalókat, kik okmányait ellenőrzés céljából a revíziós bizottság elé terjesztették, hogy auktár átvétele végett a rendőrkvesztura 33-as számú szobájában e hó 20-ig bezárólag feltétlenül jelentkezzenek.

— A Rezik zeneiskola vizsgahangversenye. Gazdag és nívós műsor keretében mutakoztak be a napokban a Rezik zeneiskola növendékei a Szt. Ferencrendiek óvári kolostorának dísztermében. A kis elemista Turós Margit és Vermesi Irénke I. előkészítő kiűnő készült segükről tettek tanulmányzást. Buszlai Ibi II. gyakorlós hegedű, Kovács Irén I. előkészítő, pedig zongorán igazolták be szép haladásukat. H. Gaál Irén, Kovács Böcsi és Heirits Lajos I. előkészítőök egyaránt igen jól szerepeltek. Rezik Alice III. előkészítő hegedűn és mint I. akadémista zongorán tette ki magát. Figyelmetlenség volt Grozu'a Sándornak lendületes énekszámai, ugyancsak Natalia Trasca II. énekelőkészítő is nagy-szerű előhaladást mutatott. Végül Mátray Ibi I. akadémista zongoraszámát tette emlékeztetőre a kitűnő iskola vizsgahangversenyét. A ki-sebbségi kulturintézmények között egyik legjobb magánzeneiskolájának vizsgájánál minden dícséretet megérdemlő tanerőt is külön meg kell dícsérni. Bánvai Jolán nemcsak mint kiváló tehetségű zongorahangverseny-művész, de mint kitűnő zenepedagógus is első helyen említendő meg. Rezik Károly igazgatót nem kell külön kiemel-nünk, hisz az ő nagy kvalitásai országosan ismereteseek.

CENZURAT

Capitol-mozgó

BOR... DAL... SZERELEM...!

A legszibb, leghájosabb bécsi operett.

A cselekménye nagyszerű, zenéje feledhetetlen!

Főszereplők: Gretl Theimer, Ivan Petrovich

Műsor előtt FOX világhíradó.

Nyári helyárak: Let 20